

HOÀNH PHI-CÂU ĐỐI ĐỀN BẠCH MÃ

Hoành phi



1. Phiên âm:

Vĩnh hoài ân trạch

Dịch nghĩa:

Vĩnh viễn nhớ tới ân trạch

Câu đối



1. Phiên âm:

*Mã giá tự thiên lai, phù Lý ưc Cao linh tích cổ;
Long Biên truyền địa thắng, khâm Tô đai nhĩ chính từ tôn.*

Dịch nghĩa:

Ngựa từ trên trời bay xuống, phò trợ triều Lý, chế ngự họ Cao là ngôi linh tích cổ từ ngàn
xưa;

Nơi thắng địa đất Long Biên, dòng sông Tô che chắn, sông Nhĩ Hà chảy quanh là ngôi
đền lớn ở chính phương trời đất.